

**TABLE DES MATIÈRES**

Répondant interposé sélectionné .....	1
Voyages originalement déclaré .....	3
Nuit et même jour .....	5
Origine .....	6
Date du voyage.....	7
Raison principale .....	9
Destination principale .....	12
Membre du voyage.....	16
Nuits et location .....	17
Accommodation.....	23
Transport Modes.....	26
Dépenses de voyage.....	30
Activités .....	39
Voyages semblable .....	52
Out-of-Scope .....	53
Enregistrement fin de voyage.....	54
Comportement général de voyage .....	55
Origine ethnique .....	56
Revenu .....	58
Démographique .....	59

## Questionnaire - TSRC

---

**Section :** Répondant interposé sélectionné (PR)

**PR\_STR** START BLOCK

**PR\_N01** INTERVIEWEUR : Parlez-vous à (nom du répondant)?

- 1 Oui
- 2 Non

Nota : NSP, RF pas alloué à PR\_N01

**PR\_C02** Si PROXFL=0 et PR\_N01=1 alors passez à PR\_R08A  
Autrement si PROXFL=0 et PR\_N01=2 alors passez à PR\_Q02  
Autrement si PROXFL=1 et PR\_N01=1 alors passez à PR\_R10  
Autrement si PROXFL=1 et PR\_N01=2 alors passez à PR\_Q09  
Autrement si PROXFL=2 et PR\_N01=1 alors passez à PR\_R08C  
Autrement si PROXFL=2 et PR\_N01=2 alors passez à PR\_Q07  
Autrement si PROXFL=3 et PR\_N01=1 alors passez à PR\_R12  
Autrement si PROXFL=3 et PR\_N01=2 alors passez à PR\_Q11

**PR\_Q02** (Nom du répondant) a été choisi(e) parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada. Est-ce que (prénom du répondant) est disponible?

- 1 Oui, la personne sélectionnée est disponible maintenant..... (Passez à PR\_R08A)
- 2 Non, la personne sélectionnée n'est pas disponible ..... (Passez à PR\_STP)
- 3 Non, continuer par procuration (\*\*EXCEPTION\*\*)  
NSP, RF..... (Passez à PR\_STP)

**PR\_N03** INTERVIEWEUR : L' EVRC n'admet pas de réponses par procuration. Les interviews par personne interposée sont permises lors de circonstances exceptionnelles avec un membre du ménage qui est au courant des voyages que (prénom du répondant) a faits. Veuillez indiquer la raison pour laquelle vous effectuez cette interview à l'aide d'une personne interposée. Si vous ne désirez pas effectuer d'interview par personne interposée, retournez à la question précédente.

- 1 Difficulté de langue/traduction
- 2 Maladie/séjour à l'hôpital
- 3 Répondant absent pour la durée de la période de collecte

Nota : NSP, RF pas alloué à PR\_N03

**PR\_Q04** Y a-t-il un adulte dans le ménage qui pourrait me fournir de l'information sur les voyages récents de/d' (prénom du répondant) et de ses habitudes en matière de voyage?

- 1 Oui
- 2 Non ..... (Passez à PR\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à PR\_STP)

## Questionnaire - TSRC

---

**PR\_N05** INTERVIEWEUR : Quel est le nom de la personne interposée?

\_\_\_\_(80 espaces)

Nota : NSP, RF pas alloué à PR\_N05

**PR\_N06** INTERVIEWEUR : Parlez-vous à (nom du répondant interposée)?

1 Oui ..... (Passez à PR\_R08B)

2 Non

Nota : NSP, RF pas alloué à PR\_N06

**PR\_Q07** Est-ce que (nom du répondant interposée) est disponible?

1 Oui, la personne interposée est disponible maintenant ..... (Passez à PR\_R08C)

2 Non, la personne interposée n'est pas disponible  
NSP, RF

Défaut : (Passez à PR\_STP)

**PR\_R08A** Vous avez été choisi(e) parmi les membres de votre ménage pour l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada. Cette enquête recueille de l'information sur les voyages que font les gens. Il est tout aussi important que nous parlions aux gens qui ne voyagent pas qu'à ceux qui voyagent. Bien que l'enquête soit facultative, votre coopération est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles. (Registration#: SQC/ENM-040-60124)

Défaut : (Passez à PR\_STP)

**PR\_R08B** L'Enquête sur les voyages des résidents du Canada recueille de l'information sur les voyages que font les gens. Il est important que nous recueillions des renseignements à propos de gens qui voyagent et de gens qui ne voyagent pas. Veuillez s'il vous plaît vous rappeler que les voyages rapportés doivent avoir été faits par (prénom du répondant). Bien que l'enquête soit facultative, votre coopération est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles. (Registration#: SQC/ENM-040- 60124)

Défaut : (Passez à PR\_STP)

**PR\_R08C** (Nom du répondant choisi) a été choisi(e) dans votre ménage pour l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada, qui recueille de l'information sur les voyages que font les gens, et vous avez été choisi(e) pour répondre au nom de (prénom du répondant). Il est important que nous recueillions des renseignements à propos de gens qui voyagent et de gens qui ne voyagent pas. Veuillez s'il vous plaît vous rappeler que les voyages rapportés doivent avoir été faits par (prénom du répondant). Bien que l'enquête soit facultative, votre coopération est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles. (Registration#: SQC/ENM-040- 60124)

Défaut : (Passez à PR\_STP)

## Questionnaire - TSRC

---

**PR\_Q09** (Nom du répondant interposé) a été choisi(e) pour remplir l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada au nom de (nom du répondant choisi). Est-ce que (nom du répondant interposé) est disponible?

- 1 Oui, la personne est disponible maintenant  
2 Non, la personne n'est pas disponible..... (Passez à PR\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à PR\_STP)

**PR\_R10** Vous avez été choisi(e) pour remplir l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada au nom de (prénom du répondant) (nom du répondant). Veuillez s'il vous plaît vous rappeler que les voyages rapportés doivent avoir été faits par (prénom du répondant choisi). Bien que l'enquête soit facultative, votre coopération est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles. (Registration#: SQC/ENM-040-60124)

Défaut : (Passez à PR\_STP)

**PR\_Q11** (Prénom du répondant) (nom du répondant) a été choisi(e) parmi les membres de votre ménage pour l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada. Est-ce que (prénom du répondant) est disponible?

- 1 Oui, la personne sélectionnée est disponible maintenant  
2 Non, la personne sélectionnée n'est pas disponible ..... (Passez à PR\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à PR\_STP)

**PR\_R12** Vous avez été choisi(e) parmi les membres de votre ménage pour l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada. Bien que l'enquête soit facultative, votre coopération est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles. (Registration#: SQC/ENM-040-60124)

**PR\_C13** Si PRTMP=2 ou 3 et (PR\_Q02=(2 ou NONRESPONSE) ou PR\_Q04=(2 ou NONRESPONSE)) alors PRTMP=0  
Autrement si PR\_Q07=2 ou NONRESPONSE alors PRTMP=2 PROXFL=PRTMP  
Si PR\_Q02=(2 ou NONRESPONSE) ou PR\_Q04=(2 ou NONRESPONSE) ou PR\_Q07=(2 ou NONRESPONSE) ou PR\_Q09=(2 ou NONRESPONSE) ou PR\_Q11=(2 ou NONRESPONSE) alors passez à Exit  
Autrement passez à OD

**PR\_STP** END BLOCK

**Section :** Voyages originalement déclaré (OD)

**OD\_STR** START BLOCK

**OD\_R01** Veuillez penser à tous les voyages que vous avez fait à l'extérieur de la ville, et qui se sont terminés le mois dernier, c'est-à-dire en (mois de référence), (année de référence). Il peut s'agir de voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, des vacances ou des congés, pour des raisons personnelles ou pour affaires.

## Questionnaire - TSRC

**OD\_Q01** (Avez-vous) fait des voyages d'une nuit ou plus à l'extérieur de la ville qui se sont terminés le mois dernier, c'est-à-dire en (mois de référence), (année de référence)?

- 1 Oui  
2 Non ..... (Passez à OD\_Q03)  
NSP, RF..... (Passez à OD\_Q03)

Univers : Tous les répondants.

**OD\_Q02** Combien? (Voyages d'une nuit ou plus)

\_\_\_\_ (2 espaces) [Min : 1 Max : 31]  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus.

**OD\_Q03** Au cours du mois dernier, (avez-vous) fait des voyages de moins d'un jour à l'extérieur de la ville à au moins 40 kilomètres de votre domicile?

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'est pas certain, expliquez-lui que nous voulons parler de toute destination située à 40 kilomètres ou plus de son domicile. Ce déplacement doit avoir été effectué au cours de la même journée. Quarante kilomètres est équivalent à environ 25 milles. Nous parlons ici uniquement de la distance à l'aller.

- 1 Oui ..... (Passez à OD\_Q04)  
2 Non  
NSP, RF..... (Passez à OD\_C05)

Univers : Tous les répondants.

**OD\_C04** Si OD\_Q03 = 2, NSP ou RF et OD\_Q01 = 2, NSP oU RF alors passez à OD\_STP  
Autrement passez à OD\_C05

**OD\_Q04** Combien? (Voyages le même jour)

\_\_\_\_ (2 espaces) [Min : 1 Max : 40]  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'un jour d'au moins 40 kilomètres.

**OD\_C05** Si OD\_Q03 = 2, NSP ou RF et OD\_Q01 = 2, NSP oU RF alors passez à OD\_STP  
Autrement si INFO.NEWMEMBER=0 Passez à OD\_C06  
Autrement passez à OD\_Q05

## Questionnaire - TSRC

---

**OD\_Q05** (Viviez-vous) à (municipalité), (province) quand vous avez fait (ce voyage/tous ces voyages)?

- 1 Oui  
2 Non  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus et étaient des nouveaux membres du ménage.

**OD\_C06** Si OD.RefFL = 1 alors passez à OD\_STP

**OD\_R06** J'aimerais maintenant vous poser des questions au sujet (de votre voyage).

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer

**OD\_C07** Si OD.RefFL = 1 alors passez à PPD  
Autrement si OD.NoTrFL = 1 (Oui) alors passez à la module GB  
Autrement passez à la module ND

**OD\_STP** END BLOCK

**Section :** Nuit et même jour (ND)

**ND\_STR** START BLOCK

**ND\_C01** Si OD.RefFL = 1 ou OD.NoTrFL = 1 ou (OD.TTRECCOUNT = 1 et ((OD\_Q01 = 1 et OD\_Q03 = 2, NSP, RF) ou (OD\_Q01 = 2, NSP, RF et OD\_Q03 = 1))) alors passez à ND\_STP

**ND\_Q01** (Avez-vous) passé une nuit ou plus hors de votre domicile à l'occasion de ce voyage?

INTERVIEWEUR : Si le répondant demande pourquoi nous posons à nouveau cette question, expliquez-lui que même s'il nous a déjà dit que tous ses voyages sont d'un certain type, les gens se souviennent parfois d'autres voyages une fois qu'ils commencent à les déclarer.

- 1 Oui  
2 Non  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus hors du domicile ou un voyage d'un jour.

**ND\_C02** Si OD.RefFL = 1 passez à PPD  
Autrement si OD\_Q05 = 1 ou EMPTY alors passez à TD  
Autrement passez à OR

**ND\_STP** END BLOCK

## Questionnaire - TSRC

---

**Section :**        **Origine (OR)**

**OR\_STR**        START BLOCK

**OR\_CO1**        Si OD.RefFL = 1 ou OD.NoTrFL = 1 ou OD\_Q05 = 1 ou EMPTY alors passez à OR\_STP

**OR\_Q01**        **Est-ce que ce voyage a débuté au Canada?**

1                Oui ..... (Passez à OR\_Q02)

2                Non ..... (Passez à OR\_R01)

NSP, RF..... (Passez à OR\_C02)

*Univers :*        *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus et étaient des nouveaux membres du ménage.*

**OR\_R01**        **Nous nous intéressons uniquement aux voyages débutant au Canada.**

**OR\_C02**        Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OR\_Q01 = 2 alors passez à OR\_STP

**OR\_Q02**        **Où (viviez-vous) quand vous avez commencé ce voyage? Veuillez indiquer le nom de la cité ou ville et la province.**

INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de la cité ou ville.

\_\_\_\_\_(25 espaces)

NSP, RF

*Univers :*        *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus et étaient des nouveaux membres du ménage et le voyage a débuté au Canada.*

**OR\_N02**        **INTERVIEWEUR : Choisissez la province ou le territoire.**

10              Terre-Neuve-et-Labrador

11              Île-du-Prince-Édouard

12              Nouvelle-Écosse

13              Nouveau-Brunswick

24              Québec

35              Ontario

46              Manitoba

47              Saskatchewan

48              Alberta

59              Colombie-Britannique

60              Yukon

61              Territoires du Nord-Ouest

62              Nunavut

NSP, RF

*Univers :*        *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus et étaient des nouveaux membres du ménage et le voyage a débuté au Canada.*

## Questionnaire - TSRC

---

- OR\_C03** Si OD.RefFL = 1 passez à PPD  
Autrement si OD.RefFL = 2 passez à la module ET  
Autrement si OR.TOSFLAG = 1 passez à la module OS  
Autrement passez à la module TD
- OR\_STP** END BLOCK
- Section :** **Date du voyage (TD)**
- TD\_STR** START BLOCK
- TD\_CO1** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 alors passez à TD\_STP
- TD\_Q01** **Quand, en (mois de référence), ce voyage (s'est-t-il terminé/a-t-il eu lieu) à peu près?**
- INTERVIEWEUR** : Choisissez si le voyage (s'est-t-il terminé/a-t-il eu lieu) en (mois de référence). Si oui, sélectionnez le jour que le voyage (a pris fin/a eu lieu) sur l'écran suivant. Si le répondant n'est pas certain du moment où ce voyage (a pris fin/a eu lieu), S.V.P. cherchez à déterminer la date la plus rapprochée possible de celle où il a pris fin.
- 1 Avant (mois de référence) ..... (Passez à TD\_R02)  
2 Durant (mois de référence)  
3 Après (mois de référence) ..... (Passez à TD\_R02)  
NSP, RF.....(Passez à TD\_STP)
- Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus hors du domicile ou un voyage d'un jour.*

## Questionnaire - TSRC

---

**TD\_N01**      **S.V.P. sélectionnez la journée du mois.**

INTERVIEWEUR : Si le répondant n'est pas certain du moment où ce voyage a pris fin, S.V.P. cherchez à déterminer la date la plus proche rapprochée possible de celle où il (a pris fin/a eu lieu) ou choisissez « En (mois de référence) (le répondant ne peut le dire exactement) »

- |    |   |
|----|---|
| 01 | 1   |
| 02 | 2   |
| 03 | 3   |
| 04 | 4   |
| 05 | 5   |
| 06 | 6   |
| 07 | 7   |
| 08 | 8   |
| 09 | 9   |
| 10 | 10  |
| 11 | 11  |
| 12 | 12  |
| 13 | 13  |
| 14 | 14  |
| 15 | 15  |
| 16 | 16  |
| 17 | 17  |
| 18 | 18  |
| 19 | 19  |
| 20 | 20  |
| 21 | 21  |
| 22 | 22  |
| 23 | 23  |
| 24 | 24  |
| 25 | 25  |
| 26 | 26  |
| 27 | 27  |
| 28 | 28  |
| 29 | 29  |
| 30 | 30  |
| 31 | 31  |
| 40 | Début (mois de référence)   |
| 41 | Milieu (mois de référence)  |
| 42 | Fin (mois de référence)   |
| 43 | En (mois de référence) (le répondant ne peut le dire exactement)<br>NSP, RF |

Défaut : (Passez à TD\_STP)

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus hors du domicile ou un voyage d'un jour.*

**TD\_R02**      **Nous ne nous intéressons qu'aux voyages qui se sont terminés en (mois de référence), (année de référence).**

## Questionnaire - TSRC

---

**TD\_C03** Si TD.TOSFLAG = 1 alors passez à la module OS  
Autrement si OD.RefFL = 1 alors passez à PPD  
Autrement si OD.RefFL = 2 alors passez à la module ET  
Autrement passez à la module MR

**TD\_STP** END BLOCK

**Section :** Raison principale (MR)

**MR\_STR** START BLOCK

**MR\_CO1** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 ou  
TD.TOSFLAG = 1 alors passez à MR\_STP  
Autrement si OD.MR\_FLAG=1 alors passez à MR\_Q01

**MR\_R01** **Afin de poser les bonnes questions, je dois savoir quelle était la raison principale de ce voyage.**

**MR\_Q01** **Parmi les raisons suivantes, laquelle décrit le mieux la raison principale de ce voyage. Était- ce...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Pour des vacances, un congé ou l'agrément .....(Passez à MR\_STP)
  - 2 Pour visiter des amis ou de la parenté .....(Passez à MR\_STP)
  - 3 Pour affaires ou pour le travail .....(Passez à MR\_Q03)
  - 4 Pour une autre raison (autres exemples lu au répondant) (autres exemples non lu au répondant)  
.....(Passez à MR\_Q04)
- NSP, RF.....(Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

**MR\_Q03** **Plus précisément, est-ce que la raison de ce voyage était ...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Pour assister à un congrès, une conférence ou une foire commerciale (ce qui n'inclut pas les réunions reliées au travail)  
.....(Passez à MR\_Q09)
  - 2 Pour se rendre au travail
  - 3 Pour des ventes ou des appels de service de routine (y compris les membres du personnel travaillant à bord d'un moyen de transport commercial ou de transit)
  - 4 Pour des raisons militaires ou diplomatiques
  - 5 Pour toute autre raison reliée au travail .....(Passez à MR\_Q11)
- NSP, RF

**Défaut :** (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour affaires ou pour le travail qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

## Questionnaire - TSRC

---

### MR\_Q04 Plus précisément, est-ce que la raison de ce voyage était ...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 Pour magasiner ..... (Passez à MR\_Q05)
- 02 Pour assister à un congrès, une conférence ou une foire commerciale  
..... (Passez à MR\_Q08)
- 03 Pour un déménagement dans une nouvelle résidence (ou pour aider d'autres  
personnes à déménager)
- 04 Pour fins d'étude ou fréquenter une école ..... (Passez à MR\_Q10)
- 05 Pour des raisons médicales ou de santé ..... (Passez à MR\_Q06)
- 06 Pour des raisons d'ordre religieux ..... (Passez à MR\_Q07)
- 07 Pour des funérailles
- 08 Pour une autre raison  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour une autre raison qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q05 Était-ce pour...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Des achats réguliers d'articles ménagers ou d'épicerie
- 2 Tout autre type d'achat  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour le magasinage qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q06 Était-ce pour...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Un traitement de routine ou un examen médical périodique
- 2 Toutes autres raisons médicales/dentaires  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour un rendez-vous médicale/dentaire qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

## Questionnaire - TSRC

---

### MR\_Q07 **Était-ce pour...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Des pratiques religieuses habituelles
- 2 Tout autre événement religieux  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour des pratiques religieuses qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q08 **Était-ce pour ...?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Des raisons reliées au travail
- 2 Des raisons personnelles (telles que participer à une activité d'un club ou d'une association ou pratiquer un passe-temps)  
NSP, RF.....(Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour des raisons reliées au travail qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q09 **Était-ce un déplacement de routine pour assister à un congrès, une conférence ou une foire commerciale?**

- 1 Oui
- 2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour un congrès/conférence/foire commerciale qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q10 **Était-ce un déplacement de routine?**

- 1 Oui
- 2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à MR\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour un déplacement de routine qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

### MR\_Q11 **Était-ce un déplacement de routine pour le travail?**

- 1 Oui
- 2 Non  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour pour un déplacement de routine pour le travail qui a eu lieu ou qui a pris fin durant le mois de référence.

## Questionnaire - TSRC

---

**MR\_C12** Si MR\_Q01=RESPONSE alors OD.MR\_FLAG=1  
Si MR.TOSFLAG = 1 passez à la module OS  
Autrement si OD.RefFL = 2 passez à la module ET  
Autrement passez à la module MD

**MR\_STP** END BLOCK

**Section :** **Destination principale (MD)**

**MD\_STR** START BLOCK

**MD\_C01** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 ou TD.TOSFLAG = 1 ou MR.TOSFLAG = 1 alors passez à MD\_STP

**MD\_Q01** **Est-ce que la destination principale de ce voyage était ... ?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Si le répondant ne peut indiquer le pays correspondant à la destination principale, veuillez lui demander si c'est parce qu'il avait des destinations multiples. Utilisez la réponse « Ne sait pas » uniquement lorsque le répondant ne sait vraiment pas quelle était la destination principale.

- 1 Au Canada.....(Passez à MD\_Q04)
- 2 Aux États-Unis.....(Passez à MD\_Q07)
- 3 Dans un autre pays .....(Passez à MD\_Q03)
- 4 Destinations multiples  
NSP, RF.....(Passez à MD\_STP)

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.*

**MD\_C02** Si MD\_Q01 = 4 et ND.varND1 = 2 alors passez à MD\_Q02  
Autrement si MD\_Q01 = 4 et ND.varND1 = 1 alors passez à MD\_Q09

**MD\_Q02** **Dans quel pays (avez-vous) passé le plus de temps?**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 Le Canada .....(Passez à MD\_Q05)
- 2 Les États-Unis .....(Passez à MD\_Q07)
- 3 Un autre pays  
NSP, RF.....(Passez à MD\_STP)

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.*

## Questionnaire - TSRC

---

**MD\_Q03**      **Quel est le nom de ce pays?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique plus d'un pays, inscrivez le premier. Si le répondant ne sait pas le nom du pays, veuillez demander le nom d'une ville, d'un continent ou d'une région en général.

NSP, RF..... (Passez à MD\_Q08)

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était un autre pays.*

**MD\_C03**      Si MD\_Q03 = 'Autre-précisez' alors passez à MD\_S03  
Autrement passez à MD\_Q08

**MD\_S03**      **Quel est le nom de ce pays?**

INTERVIEWEUR : Précisez.

\_\_\_\_(80 espaces)

Défaut :      (Passez à MD\_Q08)

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était un autre pays. de temps.*

**MD\_Q04**      **Quel est le nom de la cité ou ville ou de la localité correspondant à cette destination?**

INTERVIEWEUR : S'il y a une seule destination, sélectionnez « Destination unique » et précisez le nom de la cité ou ville dans l'écran suivant. S'il y a plus d'une destination principale, sélectionnez « Destinations multiples ». Si le répondant ne peut indiquer la destination, veuillez lui demander si c'est parce qu'il avait des destinations multiples. Utilisez la réponse « Ne sait pas » uniquement lorsque le répondant ne sait vraiment pas quelle était la destination principale.

- 1      Destination unique
  - 2      Destinations multiples..... (Passez à MD\_C05)
- NSP, RF..... (Passez à MD\_Q06)

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était le Canada.*

## Questionnaire - TSRC

---

**MD\_N04** Veuillez indiquer le nom de la cité ou ville ou de la localité.

INTERVIEWEUR : Si le répondant indique un nom de localité, veuillez-vous assurer que ce n'est pas le nom général d'une région géographique du Canada, comme les Maritimes. Il pourra s'agir du nom d'un parc, comme le Parc Algonquin. Dans le cas des lacs et des attractions touristiques, veuillez indiquer la cité ou ville la plus près.

\_\_\_\_(80 espaces)

Défaut : (Passez à MD\_N06)

Nota : NSP, RF pas alloué à MD\_N04.

**MD\_C05** Si MD\_Q04 = 2 et ND.varND1 = 1 alors passez à MD\_Q09  
Autrement passez à MD\_Q05

**MD\_Q05** Quel est le nom de la cité ou ville où vous avez passé le plus de temps?

\_\_\_\_(80 espaces)  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était le Canada.

**MD\_Q06** Dans quelle province ou quel territoire se trouve cette destination?

- 10 Terre-Neuve-et-Labrador
- 11 Île-du-Prince-Édouard
- 12 Nouvelle-Écosse
- 13 Nouveau-Brunswick
- 24 Québec
- 35 Ontario
- 46 Manitoba
- 47 Saskatchewan
- 48 Alberta
- 59 Colombie-Britannique
- 60 Yukon
- 61 Territoires du Nord-Ouest
- 62 Nunavut
- NSP, RF

Défaut : (Passez à MD\_C08)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était le Canada.

## Questionnaire - TSRC

**MD\_Q07** (Quel État constituait votre destination / Dans quel État avez vous passez le plus de votre temps)?

INTERVIEWEUR : S'il y a plus d'un État, inscrivez le premier. Si le répondant ne sait pas le nom de l'État, demandez lui le nom d'une ville ou d'une région en général.

NSP, RF..... (Passez à MD\_C08)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était les États-Unis.

**MD\_C07** Si MD\_Q07 = 'Autre précisez' alors passez à MD\_S07  
Autrement passez à MD\_C08

**MD\_S07** (Quel État constituait votre destination / Dans quel État avez vous passez le plus de votre temps)?

INTERVIEWEUR : Précisez.

\_\_\_\_(80 espaces)

*Nota :* NSP, RF pas alloué

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et la destination principale était les États-Unis.

**MD\_C08** Si (MD\_Q01 = 1 ou MD\_Q02 = 1) et (MD\_Q04 = NONRESPONSE ou MD\_Q05 = NONRESPONSE) et MD\_Q06 = NONRESPONSE alors passez à MD\_STP  
Autrement passez à MD\_Q08

**MD\_Q08** À quelle distance environ (de votre lieu de résidence se trouve la destination principale / à quelle distance de (origine du voyage) est la destination principale)?

INTERVIEWEUR : S.V.P. inscrire la distance en milles ou kilomètres. La distance peut aussi être fournie en temps nécessaire pour atteindre la destination.

\_\_\_\_(8 espaces) [Min : 0 Max : 22500]

NSP ..... (Passez à MD\_Q09)

RF ..... (Passez à MD\_STP)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.

## Questionnaire - TSRC

**MD\_N08** INTERVIEWEUR : S.V.P. sélectionnez le type de mesure de la distance ou de temps qui a été soumis dans la question précédente.

- 1 Milles.....(Passez à MD\_STP)
- 2 Kilomètres.....(Passez à MD\_STP)
- 3 Minutes .....(Passez à MD\_Q09)
- 4 Heures .....(Passez à MD\_Q09)
- 5 Jours .....(Passez à MD\_Q09)

Nota : NSP, RF pas alloué à MD\_N08.

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.

**MD\_Q09** Veuillez indiquer votre « meilleure estimation » (de la distance en kilomètres ou en milles).

INTERVIEWEUR : S.V.P. inscrire la distance en milles ou kilomètres.

\_\_\_\_(8 espaces) [Min : 0 Max : 22500]

NSP, RF.....(Passez à MD\_STP)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.

**MD\_N09** INTERVIEWEUR : S.V.P. sélectionnez le type de mesure de la distance qui a été soumis dans la question précédente.

- 1 Milles
- 2 Kilomètres

Nota : NSP, RF pas alloué à MD\_N09.

**MD\_C10** Si OD.RefFL=2 alors passez à la module enregistrement fin de voyage (ET)  
Autrement passez à la module membre du voyage (TP)

**MD\_STP** END BLOCK

**Section :** Membre du voyage (TP)

**TP\_STR** START BLOCK

**TP\_C01** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 ou TD.TOSFLAG = 1 ou MR.TOSFLAG = 1 alors passez à TP\_STP

## Questionnaire - TSRC

- TP\_Q01**      **Combien de personnes, y compris vous-même, ont fait ce voyage?**
- INTERVIEWEUR : Ce sont les personnes qui, d'après le répondant, faisaient partie de ce groupe de voyageurs.
- \_\_\_\_(3 espaces)      [Min : 1 Max : 995]
- NSP  
RF .....(Passez à TP\_STP)
- Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour.*
- TP\_C02**      Si (TP\_Q01 > 1 ou TP\_Q01 = NSP) et INFO.Hhldmems > 1 et OD.RefFL = 0  
alors passez à TP\_Q02  
Autrement passez à TP\_STP
- TP\_Q02**      **En incluant encore vous-même, combien de ces personnes sont  
actuellement membres (de votre ménage)?**
- \_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 1 Max : 20]
- NSP, RF.....(Passez à TP\_STP)
- Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et qui sont  
membre du ménage du répondant.*
- TP\_C03**      Si ((INFO.MemsLT18 > 0 et TP\_Q02 > 1) ou TP\_Q02 > INFO.Hhldmems) et  
OD.RefFL = 0 alors passez à TP\_Q03  
Autrement passez à TP\_STP
- TP\_Q03**      **Combien de membres actuels du ménage qui ont fait ce voyage ont moins  
de 18 ans?**
- \_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 19]
- NSP, RF.....(Passez à TP\_STP)
- Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou plus ou un voyage d'un jour et qui sont  
membre du ménage du répondant et ont moins de 18 ans.*
- TP\_C04**      Si PAS[(TP\_Q01 > 1 ou TP\_Q01 = NSP) et INFO.Hhldmems > 1] alors  
TP\_Q02=1 et TP\_Q03=0  
Autrement si PAS[(INFO.MemsLT18 > 0 et TP\_Q02 > 1) ou TP\_Q02 >  
INFO.Hhldmems] alors TP\_Q03=0  
Si OD.RefFL = 2 passez à la module ET  
Autrement si ND.varND1 = 2 alors passez à la module TM  
Autrement passez à la module LC
- TP\_STP**      END BLOCK
- Section :**      **Nuits et location (LC)**
- LC\_STR**      START BLOCK

## Questionnaire - TSRC

---

**LC\_C01** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 ou TD.TOSFLAG = 1 ou MR.TOSFLAG = 1 ou ND.varND1 = 2 alors passez à LC\_STP

**LC\_Q01** **Combien de nuits étiez-vous absent de votre domicile durant ce voyage?**

INTERVIEWEUR : Veuillez obtenir la meilleure estimation.

\_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit.

**LC\_C02** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11 Autrement si LC\_Q01 = 0 alors passez à LC\_STP  
Autrement si MD.MainDest=Votre destination' alors passez à LC\_Q03  
Autrement passez à LC\_Q02

**LC\_Q02** **Avez-vous passé (cette nuit/toutes ces nuits) à/au/en (destination principale)?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant répond qu'il a passé au moins une nuit de transit, sélectionnez « Non ».

1 Oui  
2 Non  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits dans la destination principale.

**LC\_C03A** Si LC\_Q01 = NSPA, RF et LC\_Q02 = 1 alors passez à LC\_STP  
Autrement si LC\_Q02 = 1 appeler le bloc AC

**LC\_C03B** Si LC\_Q02 = 1 et (MD\_Q01 = 1 ou MD\_Q02 = 1) alors passez à LC\_C10A  
Autrement si LC\_Q02 = 1 et ((MD\_Q01 = 2 ou MD\_Q02 = 2) ou (MD\_Q01 = 3 ou MD\_Q02 = 3)) alors passez à LC\_C11A  
Autrement passez à LC\_Q03

## Questionnaire - TSRC

### LC\_Q03 Avez-vous passé (cette nuit/toutes ces nuits)...?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. /Si le répondant répond qu'il a voyagé de nuit, veuillez l'assigner au pays (Canada/É.-U./Autre) vers lequel il se dirigeait.

- 1 Au Canada
- 2 Aux États-Unis
- 3 Dans un autre pays
- 4 (Plus qu'une de ces réponses) ..... (Passez à LC\_Q04)  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits dans la destination principale.

**LC\_C04A** Si RefFL = 2 passez à LC\_STP  
Autrement si LC\_Q03 = NSP, RF passez à LC\_STP  
Autrement si LC\_Q01 = NSP, RF et LC\_Q03 = 1, 2, 3 passez à LC\_STP  
Autrement si LC.CanadaFlag = 0 alors passez à LC\_Q07

**LC\_C04B** Si LC.USFlag = 0 alors appeler le bloc AC

**LC\_C04C** Si LC.OtherFlag = 0 alors appeler le bloc AC

**LC\_C04D** Si (LC\_Q01 > 1 ou NONRESPONSE) et LC\_Q03 = 4 alors passez à LC\_Q04  
Autrement passez à LC\_C11C

### LC\_Q04 Combien de ces nuits, s'il y a lieu, avez-vous passées au Canada?

INTERVIEWEUR : Veuillez obtenir la meilleure estimation.

Inclure les nuits de transit en direction du Canada. Ne pas compter les nuits de transit en partance du Canada vers un autre pays.

\_\_\_\_ (3 espaces) [Min : 0 Max : 995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits au Canada.

**LC\_C05** Si RefFL = 2 alors passez à LC\_STP  
Autrement si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11

### LC\_Q05 Combien de ces nuits avez-vous passées aux États- Unis?

INTERVIEWEUR : Veuillez obtenir la meilleure estimation. Inclure les nuits de transit en direction des É.-U. Ne pas compter les nuits de transit en partance des É.-U. vers le Canada ou vers un autre pays.

\_\_\_\_ (3 espaces) [Min : 0 Max : 995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits aux États-Unis.

## Questionnaire - TSRC

---

**LC\_C06** Si RefFL = 2 alors passez à LC\_STP  
Autrement si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11

**LC\_Q06** **Combien de ces nuits avez-vous passées dans un pays autre que le Canada et les États-Unis?**

INTERVIEWEUR : Veuillez obtenir la meilleure estimation. Inclure les nuits de transit en direction d'un autre pays que le Canada ou les États-Unis. Ne pas compter les nuits de transit en partance d'un autre pays vers les É.-U. ou le Canada.

\_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits dans un autre pays.

**LC\_C07A** Si RefFL = 2 alors passez à LC\_STP  
Autrement si LC\_Q04 = 0, NONRESPONSE et LC\_Q05 = 0, NONRESPONSE et LC\_Q06 = 0, NONRESPONSE alors passez à LC\_STP  
Autrement si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11  
Autrement si LC\_Q04 > 0 alors passez à LC\_Q07  
Autrement si LC\_Q05 > 0 Appeler le bloc AC

**LC\_C07B** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11  
Autrement si LC\_Q06 > 0 alors appeler le bloc AC

**LC\_C07C** Passez à LC\_C11C

If all of the nights were not spent in MAIN DEST, question LC\_Q07 - LC\_Q09 will be asked for each location in Canada (for the trip being recorded). After a Canadian location has been recorded, it flows to the Accommodation block. Once all Accommodations have been recorded for this location, it returns to LC\_Q09 and checks to see if there are any more Canadian locations. If not, it returns to AC\_Q01 for US or Other, or it goes to Transport Modes, depending on where the nights have been reported.

**LC\_Q07** **Quel est le nom de la (cité, de la ville ou de la localité) au Canada où vous avez passé (une/au moins une) nuit?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant donne un endroit spécifique, choisissez 1 (un seul endroit) et sur le prochain écran, entrez l'endroit. Si le répondant répond qu'il voyageait durant la nuit, choisissez 2 (transit).

- 1 Un seul endroit  
2 Transit..... (Passez à LC\_Q08)  
NSP, RF..... (Passez à LC\_Q08)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits au Canada.

## Questionnaire - TSRC

---

**LC\_N07** INTERVIEWEUR : Veuillez entrer le nom de la cité, de la ville ou de la localité. Veuillez-vous assurer que ce n'est pas le nom général d'une région géographique du Canada, comme les Maritimes. Il pourra s'agir du nom d'un parc, comme le Parc National Banff. Dans le cas des lacs et des attractions touristiques, veuillez indiquer la cité ou ville la plus près.

\_\_\_\_(80 espaces)

Nota : NSP, RF pas alloué

Univers : Nombre de nuits que les répondants ont été absent du domicile durant ce voyage au Canada.

**LC\_Q08** Dans quel province ou territoire (se situe cet endroit)?

- 10 Terre-Neuve-et-Labrador
- 11 Île-du-Prince-Édouard
- 12 Nouvelle-Écosse
- 13 Nouveau-Brunswick
- 24 Québec
- 35 Ontario
- 46 Manitoba
- 47 Saskatchewan
- 48 Alberta
- 59 Colombie-Britannique
- 60 Yukon
- 61 Territoires du Nord-Ouest
- 62 Nunavut
- 63 ^MULTIPLEF  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits au Canada.

**LC\_C09A** Si la dernière question demandée était LC\_Q08 alors appeler le bloc AC

**LC\_C09B** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11

**LC\_C09C** Si CanNights = 1 alors passez à LC\_C11A  
Autrement passez à LC\_Q09

**LC\_Q09** (Avez-vous) passé au moins une nuit à un autre endroit au Canada durant ce voyage?

- 1 Oui
- 2 Non  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits au Canada.

**LC\_C09D** Si AC.CanCount = 10 et LC\_Q09 = 1 (Oui) alors passez à LC\_E09  
Autrement si LC\_Q09 = 1 (Oui) alors passez à LC\_Q07  
Autrement passez à LC\_C10B

## Questionnaire - TSRC

---

- LC\_C10A** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11
- LC\_C10B** Si LC.CanadaFlag = 1 (Oui) et LC.CanAccCount < CanNights et AC.CanCount <> 10 alors passez à LC\_Q10  
Autrement passez à LC\_C11A
- LC\_Q10** **Vous nous avez dit, au départ, que vous avez passé (nombre de) nuits au Canada, mais vous avez déclaré (nombre de) nuit(s) dans des hébergements au Canada. Laquelle de ces réponses est la bonne?**
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 1 (nombre de) nuits (au départ)  
2 (nombre de) nuit(s) (dans des hébergements)  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et ont passé ces nuits au Canada.
- LC\_C11A** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11  
Autrement si LC.CanadaFlag = 1 (Oui) et LC.USFlag = 0 (Non) alors appeler le bloc AC
- LC\_C11B** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11  
Autrement si LC.CanadaFlag = 1 (Oui) et LC.USFlag = 1 (Oui) et LC.OtherFlag = 0 (Non) alors appeler le bloc AC
- LC\_C11C** Si (LC.CanAccCount + AC.USAccCount + AC.OtherAccCount) > 365 alors passez à LC\_Q11.  
Autrement passez à LC\_STP
- LC\_Q11** **Le nombre de nuits déclaré pour ce voyage (nuits au Canada + nuits au ÉU + autres nuits) est plus d'un an. Est-ce correct?**
- INTERVIEWEUR : Si le répondant confirme que le nombre de nuits est toujours plus grand que 365, S.V.P sélectionnez <F4> pour enregistrer une explication de cette situation.
- 1 Oui  
2 Non  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit.
- LC\_C11D** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à LC\_R11  
Autrement passez à LC\_STP
- LC\_R11** **Nous sommes seulement intéressés par les voyages d'un an ou moins.**
- INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

## Questionnaire - TSRC

---

LC\_STP           END BLOCK

Section :       **Accommodation (AC)**

AC\_STR           START BLOCK

**AC\_C01**        Si (LC.CanNights = 1 et LC.CanadaFlag = 0) alors passez à AC\_Q01  
Autrement si (LC.USNights = 1 et LC.USFlag = 0 et LC.CanadaFlag = 1) alors  
passez à AC\_Q01  
Autrement si (LC.OtherNights = 1 et LC.OtherFlag = 0 et LC.CanadaFlag = 1 et  
LC.USFlag = 1) alors passez à AC\_Q01  
Autrement passez à AC\_Q01M

**AC\_Q01**        **Quel genre d'hébergement (avez-vous personnellement) utilisé (à cet  
endroit)?**

- 01           Domicile d'amis ou de personne apparentée
- 02           Hôtel
- 03           Motel
- 04           Chalet, cabine ou maison de villégiature
- 05           Terrain de camping, parc de roulottes ou camping sauvage
- 06           Bed and breakfast (Gîte du passant) ou maison de chambres pour touristes
- 07           Lieu de villégiature
- 08           Camp de chasse et de pêche, camp ou avant-poste
- 09           Autre camp
- 10           Bateau ou paquebot de croisière
- 11           Spa (Station thermale)
- 12           Ferme ou ranch de tourisme
- 13           Autres types d'hébergement commercial (auberge, dortoir, etc.)
- 14           Autres types d'hébergement sans frais (aéroport, avion, couchette de train,  
véhicule de plaisance hors d'un terrain de camping ou d'un parc de roulottes, ou  
véhicule tel qu'une automobile ou un camion)  
NSP, RF.....(Passez à AC\_C07)

Défaut :        (Passez à AC\_C02)

Univers :       *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit.*

## Questionnaire - TSRC

---

**AC\_Q01M**      **Quels genres d'hébergement (avez-vous personnellement) utilisé (à cet endroit)?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01      Domicile d'amis ou de personne apparentée
  - 02      Hôtel
  - 03      Motel
  - 04      Chalet, cabine ou maison de villégiature
  - 05      Terrain de camping, parc de roulottes ou camping sauvage
  - 06      Bed and breakfast (Gîte du passant) ou maison de chambres pour touristes
  - 07      Lieu de villégiature
  - 08      Camp de chasse et de pêche, camp ou avant-poste
  - 09      Autre camp
  - 10      Bateau ou paquebot de croisière
  - 11      Spa (Station thermale)
  - 12      Ferme ou ranch de tourisme
  - 13      Autres types d'hébergement commercial (auberge, dortoir, etc.)
  - 14      Autres types d'hébergement sans frais (aéroport, avion, couchette de train, véhicule de plaisance hors d'un terrain de camping ou d'un parc de roulottes, ou véhicule tel qu'une automobile ou un camion)
- NSP, RF.....(Passez à AC\_C07)

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont demeuré dans différents genres d'hébergements.*

**AC\_C02**      Si AccFL(c) = 1 (Oui) et c = 04, 08, 09 alors passez à AC\_Q02  
Autrement AccFL(c) = 1 (Oui) alors passez à AC\_C04  
Autrement passez à AC\_C07

**AC\_Q02**      **Est-ce que l'hébergement appartient...?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1      (À vous) ou à quelqu'un d'autre de votre ménage
  - 2      À un ami, à un membre de la famille ou à un particulier
  - 3      Un hébergement commercial
- NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont demeuré dans différents genres d'hébergements.*

**AC\_C03**      Si AC\_Q02 = 2, 3 alors passez à AC\_Q03  
Autrement passez à AC\_C04

## Questionnaire - TSRC

**AC\_Q03** **Est-ce que vous, ou quelqu'un d'autre dans votre ménage, avez payé un loyer pour ce (nom de l'hébergement)?**

INTERVIEWEUR : Sélectionnez « les deux » s'ils sont restés dans plus d'un accommodation et qu'ils ont payé un loyer pour une partie, mais pas la totalité, de ces types d'hébergement.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Les deux  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont payé pour différent genres d'hébergements.

**AC\_C04** Si LC.CanadaFlag = 0 et ((LC\_Q01 <> NSP, RF et LC\_Q02 = 1 et 1 catégorie choisie à AC\_Q01M) ou LC.CanNights = 1) alors passez à AC\_C07  
Autrement si LC.CanadaFlag = 0 alors passez à AC\_Q04  
Autrement si (LC.USFlag = 0 et LC.CanadaFlag = 1) et ((LC\_Q01 <> NSP, RF et LC\_Q02 = 1 et 1 catégorie choisie à AC\_Q01M) ou LC.USNights = 1) alors passez à AC\_C07  
Autrement si (LC.USFlag = 0 et LC.CanadaFlag = 1) alors passez à AC\_Q04  
Autrement si (LC.OtherFlag = 0 et LC.USFlag = 1 et LC.CanadaFlag = 1) et ((LC\_Q01 <> NSP, RF et LC\_Q02 = 1 et 1 catégorie choisie à AC\_Q01M) ou LC.OtherNights = 1) then go to AC\_C07  
Autrement si (LC.OtherFlag = 0 et LC.USFlag = 1 et LC.CanadaFlag = 1) alors passez à AC\_Q04

*Univers :* Répondants qui ont fait des voyages au Canada aux États-Unis ou un autre pays et qui ont demeuré dans différent genres d'hébergements.

**AC\_Q04** **Combien de nuits (avez-vous personnellement) passées (nom de l'hébergement) (à cet endroit)?**

INTERVIEWEUR : Veuillez vous assurer d'inclure toutes les nuits passées dans ce type d'hébergement à cet endroit.

\_\_\_\_ (3 espaces) [Min : 0 Max : 995]

NSP, RF.....(Passez à AC\_C07)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont demeuré dans différent genres d'hébergements.

**AC\_C05** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à AC\_STP  
Autrement si ACCCount = 0 et LC.USFlag = 0 (Non) et LC.CanadaFlag = 1 (Oui) et USAccCount < LC.USNights alors passez à AC\_Q05  
Autrement passez à AC\_C06

## Questionnaire - TSRC

---

**AC\_Q05** Vous nous avez dit, au départ, que vous avez passé (nombre de) nuits aux États-Unis, mais vous avez déclaré (nombre de) nuit(s) dans des hébergements aux États-Unis. Laquelle de ces réponses est la bonne?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 (Nombre de) nuits (au départ)
- 2 (Nombre de) nuit(s) (dans des hébergements)  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont demeuré dans différent genres d'hébergements.

**AC\_C06** Si ACCCount = 0 et LC.USFlag = 1 (Oui) et LC.CanadaFlag = 1 (Oui) et LC.OtherFlag = 0 (No) et OtherAccCount < LC.OtherNights alors passez à AC\_Q06  
Autrement passez à AC\_C07

**AC\_Q06** Vous nous avez dit, au départ, que vous avez passé (nombre de) nuits dans un pays autre que le Canada et les États-Unis, mais vous avez déclaré (nombre de) nuit(s) dans des hébergements de ce pays. Laquelle de ces réponses est la bonne?

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 1 (Nombre de) nuits (au départ)
- 2 (Nombre de) nuit(s) (dans des hébergements)  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont demeuré dans différent genres d'hébergements.

**AC\_C07** Si LC.TOSFLAG = 1 alors passez à AC\_STP  
Autrement si ACCCount > 0 passez à AC\_C02  
Autrement passez à AC\_STP

**AC\_C08** Retournez à LC (Appeler de LC)

**AC\_STP** END BLOCK

**Section :** Transport Modes (TM)

**TM\_STR** START BLOCK

**TM\_C01** Si (OD.RefFL = 1 ou 2) ou OD.NoTrFL = 1 ou OR.TOSFLAG = 1 ou TD.TOSFLAG = 1 ou MR.TOSFLAG = 1 or LC.TOSFLAG = 1 alors passez à TM\_STP

## Questionnaire - TSRC

### TM\_Q01 Quel moyen de transport (avez-vous personnellement) utilisé pour parcourir la plus grande distance lors de ce voyage?

INTERVIEWEUR : Si le répondant dit qu'il a utilisé deux modes de transport ou plus pour parcourir des distances équivalentes, demandez-lui lequel de ces modes il a utilisé le premier à l'occasion du voyage en question.

- 01 Automobile ou camion ..... (Passez à TM\_Q02)
- 02 Avion commercial
- 03 Camionnette de camping ou véhicule récréatif ..... (Passez à TM\_Q02)
- 04 Autobus
- 05 Train
- 06 Navire
- 07 Bateau, canot, etc..... (Passez à TM\_Q02)
- 08 Taxi
- 09 Motocyclette ..... (Passez à TM\_Q02)
- 10 Bicyclette ..... (Passez à TM\_Q02)
- 11 Avion privé ..... (Passez à TM\_Q02)
- 12 Autre - Précisez ..... (Passez à TM\_S01)  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TM\_Q03)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont utilisé différents moyens de transport.

### TM\_S01 Quel moyen de transport (avez-vous personnellement) utilisé pour parcourir la plus grande distance lors de ce voyage?

\_\_\_\_ (80 espaces)

NSP, RF..... (Passez à TM\_Q03)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont utilisé différents moyens de transport.

### TM\_Q02 Était-ce un moyen de transport loué ou de propriété privée?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont utilisé différents moyens de transport.

### TM\_Q03 À l'exception des moyens de transport locaux, (avez-vous personnellement) utilisé d'autres moyens de transport?

- 1 Oui
- 2 Non ..... (Passez à TM\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à TM\_STP)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont utilisé différents moyens de transport.

## Questionnaire - TSRC

### TM\_Q04 Quels autres moyens de transport (avez-vous personnellement) utilisés?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Automobile ou camion
- 02 Avion commercial
- 03 Camionnette de camping ou véhicule récréatif
- 04 Autobus
- 05 Train
- 06 Navire
- 07 Bateau, canot, etc.
- 08 Taxi
- 09 Motocyclette
- 10 Bicyclette
- 11 Avion privé
- 12 Autre - Précisez ..... (Passez à TM\_S04)
- 13 Aucune de ces réponses ..... (Passez à TM\_STP)  
NSP, RF ..... (Passez à TM\_STP)

Défaut : (Passez à TM\_C05A)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont utilisé différent moyens de transport.

### TM\_S04 Quels autres moyens de transport (avez-vous personnellement) utilisés?

\_\_\_\_ (80 espaces)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit et qui ont utilisé différent moyens de transport.

**TM\_C05A** Si  $n > 12$  ou  $\text{VehicleCount}=0$  alors passez à TM\_STP  
Autrement si  $\text{VehicleFlag}(n) = 1$  (Oui) alors passez à TM\_C05B  
Autrement do  $n=n+1$  Passez à TM\_C05A

**TM\_C05B** Si  $n = 1, 3, 7, 9, 10, 11$  alors passez à TM\_Q05  
Autrement si  $n = 2, 4, 5, 6, 8, 12$  alors do  $n=n+1$   $\text{VehicleCount} = \text{VehicleCount} - 1$   
Go to TM\_C05A  
Autrement passez à TM\_STP

### TM\_05\_1 Est-ce que (cet automobile ou camion) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

## Questionnaire - TSRC

---

**TM\_05\_3** Est-ce que (cette camionnette de camping ou véhicule récréatif) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

**TM\_05\_7** Est-ce que (ce bateau ou canot) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

**TM\_05\_9** Est-ce que (cette motocyclette) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

**TM\_05\_10** Est-ce que (cette bicyclette) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

**TM\_05\_11** Est-ce que (cette avion privé) était une propriété privée ou loué?

- 1 Propriété privée
- 2 Loué
- 3 Les deux  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les moyens de transport étaient une propriété privé ou loué.

**TM\_C12** Passez à la module TS

**TM\_STP** END BLOCK

## Questionnaire - TSRC

---

**Section :** Dépenses de voyage (TS)

**TS\_STR** START BLOCK

**TS\_C01** Si (OD.RefFL=1 ou 2) ou OD.NoTrFL=1 ou OR.TOSFLAG=1 ou TD.TOSFLAG=1 ou MR.TOSFLAG=1 ou LC.TOSFLAG=1 alors passez à TS\_STP  
Autrement si ND.varND1=2 et MR\_Q012<>1 ou 4 alors passez à TS\_R05  
Autrement si ND.varND1=1 et MR\_Q04=4,5,6,7 alors passez à TS\_R05

**TS\_R01** **J'aimerais maintenant vous poser quelques questions à propos des coûts de ce voyage.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

**TS\_Q01** **Des forfaits ont-ils été achetés pour ce voyage?**

INTERVIEWEUR : Un forfait doit comprendre plus d'un item (par exemple, le théâtre et les repas, ou l'hébergement, la location d'automobile et le billet d'avion, etc.).

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q02)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q05)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont acheté des forfaits.

**TS\_Q02** **Est-ce qu'au moins un de ces forfaits incluait...?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 La location d'un véhicule  
02 Le transport par avion, bateau, train ou autobus  
03 Les repas ou la boisson  
04 L'hébergement  
05 Les loisirs ou divertissements  
06 Autres items  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont acheté des forfaits.

**TS\_C03** Si ND.varND1=1 et (PACFLAG=1 et TS\_Q02=4) alors passez à TS\_Q03  
Autrement si PACFLAG=1 alors passez à TS\_Q04  
Autrement passez à TS\_Q05

**TS\_Q03** **Combien de nuits étaient incluses dans ces forfaits?**

\_\_\_\_(3 espaces) [Min : 1 Max : 365]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont acheté des forfaits.

## Questionnaire - TSRC

---

**TS\_Q04** Quel était le coût total de ces forfaits?

INTERVIEWEUR : Veuillez inclure le coût des forfaits qui ont été payés par une entreprise ou une administration publique.

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 0 Max : 99995]  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q05)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont acheté des forfaits.

**TS\_R05** J'aimerais maintenant vous poser quelques questions à propos des coûts de ce voyage.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

**TS\_Q05** (À l'exception des coûts de ces forfaits) est-ce que tous les coûts associés à ce voyage ont été payés par (vous-même ou d'autres membres actuels de votre ménage)?

INTERVIEWEUR : Si la réponse est « non », veuillez vérifier s'il n'y a eu aucun coût ou si quelqu'un d'autre a payé partiellement ou entièrement le voyage.

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_R07)
- 2 Non, quelqu'un d'autre a payé partiellement ou entièrement les coûts.
- 3 Non, le voyage n'a entraîné aucun coût. ....(Passez à TS\_STP)  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour les coûts des voyages.

**TS\_Q06** Qui d'autre a payé pour des coûts de ce voyage? Était-ce...?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1 Les membres d'autres ménages qui ont fait le voyage.
- 2 Les membres d'autres ménages qui n'ont pas fait le voyage.
- 3 Une entreprise ou un organisme du secteur privé
- 4 Un gouvernement  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et d'autres personnes ont payé pour les coûts des voyages.

**TS\_R07** (Aux questions suivantes, veuillez inclure uniquement les dépenses que vous avez payées vous-même) (veuillez aussi exclure les coûts des forfaits/à l'exception des coûts des forfaits) Veuillez s'il vous plaît inclure les taxes et les pourboires (et indiquez les montants en dollars canadiens)

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

**TS\_C08** Si LC.CommFlag=1 alors passez à TS\_Q08.  
Autrement passez à TS\_C10

## Questionnaire - TSRC

---

- TS\_Q08** Est-ce que de l'argent a été dépensé pour des frais d'hébergement?
- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q09)  
2 Non  
NSP, RF
- Défaut : (Passez à TS\_C10)
- Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.
- TS\_Q09** Combien d'argent a été dépensé pour l'hébergement, à l'exception des repas, des boissons et des autres frais divers qui ont pu être portés à la note?
- INTERVIEWEUR : Inclure les frais des repas et des boissons s'ils étaient inclus dans les frais d'hébergement (e.g. Gîte du passant - 'bed and breakfast').
- \_\_\_\_ (5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF
- Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé les frais d'hébergement.
- TS\_C10** Si (TM\_Q02 = EMPTY ou TM\_Q02=1) et (TM\_Q05 = EMPTY ou TM\_Q05=1 pour chaque mode de transport sélectionnés à TM\_Q04) alors passez à TS\_C12 Autrement passez à TS\_Q10
- TS\_Q10** Est-ce que de l'argent a été dépensé pour louer un véhicule?
- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q11)  
2 Non  
NSP, RF
- Défaut : (Passez à TS\_C12)
- Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un véhicule.
- TS\_Q11** À l'exception de l'essence et des réparations, combien d'argent a été dépensé pour louer et assurer (ce véhicule/ces véhicules)?
- \_\_\_\_ (5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF
- Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un véhicule.
- TS\_C12** Si (TM\_Q01 <> 1, 3, 9 ou 11) et (TM\_Q04 <> 1, 3, 9 ou 11), alors passez à TS\_Q14 Autrement passez à TS\_Q12

## Questionnaire - TSRC

**TS\_Q12** Est-ce que de l'argent a été dépensé pour de l'essence ou des réparations pour le fonctionnement (d'un avion privé) d'une automobile, d'un camion, d'un véhicule récréatif ou d'une motocyclette privé ou loué?

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q13)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q14)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un véhicule.

**TS\_Q13** Combien d'argent? (a été dépensé pour le fonctionnement d'un véhicule privé ou loué)

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un véhicule.

**TS\_Q14** Est-ce que de l'argent a été dépensé pour l'essence ou les réparations pour le fonctionnement d'un autre véhicule y compris un bateau, une motoneige, etc.? (privé ou loué)

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q15)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q16)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un véhicule.

**TS\_Q15** Combien d'argent? (a été dépensé pour le fonctionnement d'un autre véhicule privé ou loué)

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour louer un autre véhicule.

**TS\_Q16** (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour le transport local? (tel que les autobus, le métro et les taxis)

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q17)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_C18)

Univers : Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour le transport local.

## Questionnaire - TSRC

**TS\_Q17 Combien d'argent? (a été dépensé pour le transport local)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour le transport local.

**TS\_C18** Si TM\_Q01 <> 2,4,5,6,7,12 et TM\_Q04 <> 2,4,5,6,7,12 alors passez à TS\_Q21  
Autrement passez à TS\_Q18

**TS\_Q18 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour des frais de transport par avion, bateau, train ou autobus commercial?**

INTERVIEWEUR : Si le répondant explique que la seule dépense a été payée au moyen de points attribués aux grands voyageurs, alors sélectionnez <F4> et inscrivez la raison, puis sélectionnez 2 (« Non »).

1 Oui ..... (Passez à TS\_Q19)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q21)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour le transport commercial.

**TS\_Q19 Combien d'argent? (a été dépensé pour des frais de transport par avion, bateau, train ou autobus commercial)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF..... (Passez à TS\_Q21)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour le transport commercial.

**TS\_C20** Si (MD\_Q01 = 2, 3 ou (MD\_Q01= 4 et MD\_Q02 = 2, 3) ou AC.USAccCount > 0 ou AC.OtherAccCount > 0) alors passez à TS\_Q20  
Autrement passez à TS\_Q21

**TS\_Q20 Combien des (coûts en dollars à TS\_Q19) a été payé à une compagnie de transport canadienne?**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 0 Max : 99995]  
NSP, RF..... (Passez à TS\_Q21)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour le transport commercial.

## Questionnaire - TSRC

---

**TS\_N20 INTERVIEWEUR : Veuillez indiquer si la valeur déclarée précédemment était un montant en dollars ou un pourcentage.**

- 1 Dollars
- 2 Pourcentage  
NSP, RF

**TS\_Q21 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour les repas et les breuvages achetés aux restaurants, dans les bars, ou les hôtels?**

INTERVIEWEUR : Exclure les coûts des repas et des breuvages s'ils étaient inclus dans les frais d'hébergement (e.g. gîte du passant - 'bed and breakfast').

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q22)
- 2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q23)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour les repas et breuvages.

**TS\_Q22 Combien d'argent? (a été dépensé pour les repas et les breuvages achetés aux restaurants, bars, ou hôtels)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour les repas et breuvages.

**TS\_Q23 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour des aliments et des breuvages achetés aux magasins durant le voyage?**

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q24)
- 2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q25)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour les repas et breuvages.

**TS\_Q24 Combien d'argent ? (a été dépensé pour des aliments et des breuvages achetés aux magasins durant le voyage)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour les repas et breuvages.

## Questionnaire - TSRC

---

**TS\_Q25 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour les sports et les loisirs, ou la location d'équipement pour ces activités?**

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q26)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q27)

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des activités de sport ou de loisir.*

**TS\_Q26 Combien d'argent? (a été dépensé pour les sports et les loisirs, ou la location d'équipement pour ces activités)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des activités de sport ou de loisir.*

**TS\_Q27 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour des activités culturelles ou de divertissement, ou pour des attractions?**

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q28)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q29)

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des activités culturelles ou de divertissement.*

**TS\_Q28 Combien d'argent? (a été dépensé pour des activités culturelles ou de divertissement, ou pour des attractions)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des activités culturelles ou de divertissement.*

**TS\_Q29 (Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour des vêtements, des chaussures ou des accessoires?**

- 1 Oui ..... (Passez à TS\_Q30)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_Q31)

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des vêtements des chaussures ou des accessoires.*

## Questionnaire - TSRC

**TS\_Q30** **Combien d'argent? (a été dépensé pour des vêtements, des chaussures ou des accessoires)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour des vêtements des chaussures ou des accessoires.

**TS\_Q31** **(Est-ce que de l'argent a été dépensé) pour d'autres achats ou dépenses?**

1 Oui ..... (Passez à TS\_Q32)  
2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à TS\_C34)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour d'autres achats ou dépenses.

**TS\_Q32** **À l'exception des dépenses effectuées pour des fins commerciales et des achats majeurs tels que des biens immobiliers ou des véhicules, combien d'argent a été dépensé? (pour d'autres achats ou dépenses)**

\_\_\_\_(5 espaces) [Min : 1 Max : 99995]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour d'autres achats ou dépenses.

**TS\_Q33** **Quels étaient les principaux items inclus dans cette catégorie de dépense?**

\_\_\_\_(80 espaces)  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour d'autres achats ou dépenses.

**TS\_C34** Si (TS\_Q08 = NONRESPONSE ou TS\_Q09 = NONRESPONSE ou TS\_Q10 = NONRESPONSE ou TS\_Q11 = NONRESPONSE ou TS\_Q12 = NONRESPONSE ou TS\_Q13 = NONRESPONSE ou TS\_Q14 = NONRESPONSE ou TS\_Q15 = NONRESPONSE ou TS\_Q16 = NONRESPONSE ou TS\_Q17 = NONRESPONSE ou TS\_Q18 = NONRESPONSE ou TS\_Q19 = NONRESPONSE ou TS\_Q21 = NONRESPONSE ou TS\_Q22 = NONRESPONSE ou TS\_Q23 = NONRESPONSE ou TS\_Q24 = NONRESPONSE ou TS\_Q25 = NONRESPONSE ou TS\_Q26 = NONRESPONSE ou TS\_Q27 = NONRESPONSE ou TS\_Q28 = NONRESPONSE ou TS\_Q29 = NONRESPONSE ou TS\_Q30 = NONRESPONSE ou TS\_Q31 = NONRESPONSE ou TS\_Q32 = NONRESPONSE) alors passez à TS\_Q34  
Autrement passez à TS\_C35

## Questionnaire - TSRC

---

- TS\_Q34** À l'exception des dépenses effectuées pour des fins commerciales et des achats majeurs tels que des biens immobiliers ou des véhicules, combien d'argent environ a été dépensé au total?
- \_\_\_\_(6 espaces) [Min : 1 Max : 999995]  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont payé pour d'autres achats ou dépenses.
- TS\_C35** Si TS\_Q05=1, RF ou TS\_Q06=RF ou (TS\_Q06=1 seulement) alors passez à TS\_STP
- TS\_Q35** À l'exception des dépenses effectuées pour des fins commerciales et des achats majeurs tels que des biens immobiliers ou des véhicules, quel pourcentage de ces coûts que vous venez de déclarer a été payé par (vous-même ou d'autres membres de votre ménage)?
- \_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 100]  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les dépenses ont été payé par les répondants ou d'autres membres du ménage.
- TS\_C36** Si TS\_Q06 = 2, NSP alors passez à TS\_Q36  
Autrement si TS\_Q06 = 3 alors passez à TS\_Q37  
Autrement si TS\_Q06 = 4 alors passez à TS\_Q38  
Autrement passez à TS\_E38A
- TS\_Q36** Quel pourcentage de ces coûts a été payé par des personnes qui vivent dans d'autres ménages et qui n'ont pas fait le voyage avec vous?
- \_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 100]  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et les dépenses ont été payé par les répondants ou d'autres membres du ménage.
- TS\_C37** Si TS\_Q06 = 3, NSP alors passez à TS\_Q37  
Autrement si TS\_Q06 = 4 alors passez à TS\_Q38  
Autrement passez à TS\_E38A
- TS\_Q37** Quel pourcentage de ces coûts a été payé par une entreprise ou un organisme du secteur privé?
- \_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 100]  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et que les coûts ont été payé par une entreprise ou organisme.

## Questionnaire - TSRC

---

**TS\_C38** Si TS\_Q06 = 4, NSP alors passez à TS\_Q38  
Autrement passez à TS\_E38A

**TS\_Q38** **Quel pourcentage de ces coûts a été payé par un gouvernement?**

\_\_\_\_(3 espaces) [Min : 0 Max : 100]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et que les coûts ont été payé par un gouvernement.

**TS\_C39** Passez à la module AT

**TS\_STP** END BLOCK

**Section :** **Activités (AT)**

**AT\_STR** START BLOCK

**AT\_C01** Si (OD.RefFL=1 ou 2) ou OD.NoTrFL=1 ou OR.TOSFLAG=1 ou TD.TOSFLAG=1 ou MR.TOSFLAG=1 ou LC.TOSFLAG=1 ou ((MR\_Q01=2, 3, 4 or MR\_Q02= 2, 3) et ND.varND1 = 2) ou MR\_Q04=4, 5, 6, 7 ou ((MD\_Q01 = 2, 3 ou MD\_Q02 = 2, 3) et LC.CanAccCount = 0) alors passez à AT\_STP

**AT\_R01** **Je vais maintenant vous poser des questions au sujet des activités auxquelles vous avez participé pendant ce voyage. (Je dois vous lire la liste complète, même si certaines activités peuvent vous sembler étrange.)**

## Questionnaire - TSRC

---

### AT\_Q01 Est-ce que (vous avez personnellement...)?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Visité des amis ou de la parenté
- 02 Magasiné
- 03 Effectué une visite touristique
- 04 Assisté à un festival ou à une foire
- 05 Assisté à une représentation autochtone
- 06 Assisté à d'autres représentations, par exemple, une pièce de théâtre ou un concert
- 07 Assisté à une manifestation sportive comme spectateur
- 08 Visité un musée
- 09 Visité une galerie d'art
- 10 Visité un zoo ou un aquarium
- 11 Visité un jardin botanique
- 12 Visité un parc thématique ou un parc d'amusement
- 13 Visité un parc national ou provincial ou un autre parc naturel
- 14 Visité un site historique
- 15 Été dans un bar ou une boîte de nuit
- 16 Été au casino
- 17 Assisté à une conférence, un congrès ou une foire commerciale
- 18 Aucune de ces réponses ..... (Passez à AT\_Q19)  
NSP, RF..... (Passez à AT\_Q19)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont participé à différentes activités.

**AT\_C02** TP\_Q01=1 ou TP\_Q02-TP\_Q03=1 ou TP\_Q02=1 alors passez à AT\_Q19.

Autrement si AT\_Q01=1 alors passez à AT\_Q02.  
Autrement passez à AT\_C03.

**AT\_Q02** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité des amis ou de la parenté?**

\_\_\_\_ (2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont participé à différentes activités.

**AT\_C03** Si AT\_Q01=2 alors passez à AT\_Q03.  
Autrement passez à AT\_C04.

**AT\_Q03** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont magasiné?**

\_\_\_\_ (2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont été magasiné.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_C04** Si AT\_Q01=3 alors passez à AT\_Q04.  
Autrement passez à AT\_C05.

**AT\_Q04** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont effectué une visite touristique?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait une visite touristique.

**AT\_C05** Si AT\_Q01=4 alors passez à AT\_Q05.  
Autrement passez à AT\_C06.

**AT\_Q05** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont assisté à un festival ou à une foire?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont assisté à un festival ou à une foire.

**AT\_C06** Si AT\_Q01=5 alors passez à AT\_Q06.  
Autrement passez à AT\_C07.

**AT\_Q06** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont assisté à une représentation autochtone?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont assisté à une représentation autochtone.

**AT\_C07** Si AT\_Q01=6 alors passez à AT\_Q07.  
Autrement passez à AT\_C08.

**AT\_Q07** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont assisté à (des/d'autres) représentations culturelles, par exemple, une pièce de théâtre ou un concert?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont assisté à des représentation culturelles.

**AT\_C08** Si AT\_Q01=7 alors passez à AT\_Q08.  
Autrement passez à AT\_C09.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q08** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont assisté à une manifestation sportive comme spectateur?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont assisté à une manifestation sportive come spectateur.*

**AT\_C09** Si AT\_Q01=8 alors passez à AT\_Q09.  
Autrement passez à AT\_C10.

**AT\_Q09** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un musée?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visté un musée.*

**AT\_C10** Si AT\_Q01=9 alors passez à AT\_Q10.  
Autrement passez à AT\_C11.

**AT\_Q10** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité une galerie d'art?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité une galerie d'art.*

**AT\_C11** Si AT\_Q01=10 alors passez à AT\_Q11.  
Autrement passez à AT\_C12.

**AT\_Q11** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un zoo ou un aquarium?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité un zoo ou un aquarium.*

**AT\_C12** Si AT\_Q01=11 alors passez à AT\_Q12.  
Autrement passez à AT\_C13.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q12** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un jardin botanique?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité un jardin botanique.*

**AT\_C13** Si AT\_Q01=12 passez à AT\_Q13.  
Autrement passez à AT\_C14.

**AT\_Q13** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un parc thématique ou un parc d'amusement?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité un parc thématique ou d'amusement.*

**AT\_C14** Si AT\_Q01=13 alors passez à AT\_Q14.  
Autrement passez à AT\_C15.

**AT\_Q14** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un parc national ou provincial ou un autre parc naturel?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité un parc national ou provincial ou un autre parc naturel.*

**AT\_C15** Si AT\_Q01=14 alors passez à AT\_Q15.  
Autrement passez à AT\_C16.

**AT\_Q15** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont visité un site historique?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont visité un site historique.*

**AT\_C16** Si AT\_Q01=15 alors passez à AT\_Q16.  
Autrement passez à AT\_C17.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q16**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés dans un bar ou une boîte de nuit?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés dans un bar ou une boîte de nuit.*

**AT\_C17**      Si AT\_Q01=16 alors passez à AT\_Q17.  
Autrement passez à AT\_C18.

**AT\_Q17**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés dans un casino?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés dans un casino.*

**AT\_C18**      Si AT\_Q01=17 alors passez à AT\_Q18.  
Autrement passez à AT\_Q19.

**AT\_Q18**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont assisté à une conférence, un congrès ou une foire commerciale?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont assisté à une conférence, un congrès ou une foire commerciale.*

**AT\_Q19**      **Est-ce que vous avez participé à des sports ou à des activités de plein air?**

- 1      Oui  
2      Non ..... (Passez à AT\_C22)  
NSP, RF ..... (Passez à AT\_C22)

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont participé à des sports ou à des activités de plein air.*

## Questionnaire - TSRC

---

### AT\_Q20 Est-ce que vous avez...?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Été camper
- 02 Fait une excursion ou une grande randonnée pédestre
- 03 Joué au golf
- 04 Observé les oiseaux
- 05 Observé la faune
- 06 Fait du canot ou du kayak
- 07 Été à la plage
- 08 Été à la pêche
- 09 Fait de la bicyclette
- 10 Été à la chasse
- 11 Fait du ski de fond
- 12 Fait du ski alpin
- 13 Fait de la planche à neige
- 14 Fait de la motoneige
- 15 Praticqué des sports d'équipe
- 16 Participé à une autre activité sportive ou de plein air..... (Passez à AT\_Q21)
- 17 Aucune de ces réponses  
NSP, RF

Défaut : (Passez à AT\_C22)

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont participé à des sports ou à des activités de plein air.*

### AT\_Q21 Quelles étaient ces activités sportives ou de plein air?

\_\_\_\_(80 espaces)  
NSP, RF

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée et qui ont participé à des sports ou à des activités de plein air.*

**AT\_C22** Si AT\_Q01=18, NONRESPONSE et (AT\_Q20=17, NONRESPONSE ou AT\_Q19=2, NONRESPONSE) alors passez à AT\_STP  
Autrement AT\_Q20=17, NONRESPONSE ou AT\_Q19=2, NONRESPONSE alors passez à AT\_Q40  
Autrement si TP\_Q01=1 ou TP\_Q02-TP\_Q03=1 ou TP\_Q02=1 alors passez à AT\_C38.  
Autrement si AT\_Q20=1 alors passez à AT\_Q22.  
Autrement passez à AT\_C23.

### AT\_Q22 Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés camper?

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

Univers : *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés camper.*

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_C23** Si AT\_Q20=2 alors passez à AT\_Q23.  
Autrement passez à AT\_C24.

**AT\_Q23** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait une excursion ou une grande randonnée pédestre?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait une excursion ou une grande randonnée pédestre.

**AT\_C24** Si AT\_Q20=3 alors passez à AT\_Q24.  
Autrement passez à AT\_C25.

**AT\_Q24** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont joué au golf?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont joué au golf.

**AT\_C25** Si AT\_Q20=4 alors passez à AT\_Q25.  
Autrement passez à AT\_C26.

**AT\_Q25** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont observé les oiseaux?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont observé les oiseaux.

**AT\_C26** Si AT\_Q20=5 alors passez à AT\_Q26.  
Autrement passez à AT\_C27.

**AT\_Q26** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont observé la faune?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont observé la faune.

**AT\_C27** Si AT\_Q20=6 alors passez à AT\_Q27.  
Autrement passez à AT\_C28.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q27**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait du canot ou du kayak?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait du canot ou du kayak.*

**AT\_C28**      Si AT\_Q20=7 alors passez à AT\_Q28.  
Autrement passez à AT\_C29.

**AT\_Q28**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés à la plage?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés à la plage.*

**AT\_C29**      Si AT\_Q20=8 alors passez à AT\_Q29.  
Autrement passez à AT\_C30.

**AT\_Q29**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés à la pêche?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés à la pêche.*

**AT\_C30**      Si AT\_Q20=9 alors passez à AT\_Q30.  
Autrement passez à AT\_C31.

**AT\_Q30**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait de la bicyclette?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait de la bicyclette.*

**AT\_C31**      Si AT\_Q20=10 alors passez à AT\_Q31.  
Autrement passez à AT\_C32.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q31**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) sont allés à la chasse?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui sont allés à la chasse.*

**AT\_C32**      Si AT\_Q20=11 alors passez à AT\_Q32.  
Autrement passez à AT\_C33.

**AT\_Q32**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait du ski de fond?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait du ski de fond.*

**AT\_C33**      Si AT\_Q20=12 alors AT\_Q33.  
Autrement passez à AT\_C34.

**AT\_Q33**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait du ski alpin?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait du ski alpin.*

**AT\_C34**      Si AT\_Q20=13 alors passez à AT\_Q34.  
Autrement passez à AT\_C35.

**AT\_Q34**      **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait de la planche à neige?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait de la planche à neige.*

**AT\_C35**      Si AT\_Q20=14 alors passez à AT\_Q35.  
Autrement passez à AT\_C36.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q35** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont fait de la motoneige?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont fait de la motoneige.*

**AT\_C36** Si AT\_Q20=15 alors passez à AT\_Q36.  
Autrement passez à AT\_C37.

**AT\_Q36** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont pratiqué des sports d'équipe?**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont pratiqué des sports d'équipe.*

**AT\_C37** Si AT\_Q20=16 alors passez à AT\_Q37.  
Autrement passez à AT\_C38.

**AT\_Q37** **Combien de membres de votre ménage (âgés de 18 ans et plus) ont participé à une autre activité sportive ou de plein air? (réponse de la question AT\_Q21)**

\_\_\_\_(2 espaces) [Min : 0 Max : 20]  
NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont participé à une autre activité sportive ou de plein air.*

**AT\_C38** Si SpoCnt>0 alors passez à AT\_Q38  
Autrement passez à AT\_Q40

**AT\_Q38** **Est-ce qu'une des activités sportives dont on a parlé faisait partie d'un tournoi ou d'un événement sportif organisé?**

- 1 Oui
  - 2 Non
- NSP, RF

*Univers :* *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui ont participé à certaines activités.*

**AT\_C39** Si (SpoCnt>1 ou AT\_Q20=15) et AT\_Q38=1 alors passez à AT\_Q39  
Autrement passez à AT\_Q40

## Questionnaire - TSRC

---

### AT\_Q39 De quel sport s'agissait-il?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Golf
- 02 Canot ou kayak
- 03 Pêche
- 04 Bicyclette
- 05 Ski de fond
- 06 Ski alpin
- 07 Planche à neige
- 08 Motoneige
- 09 Hockey
- 10 Baseball/balle molle
- 11 Curling
- 12 Soccer
- 13 Basket-ball
- 14 Autre - Précisez ..... (Passez à AT\_S39)  
NSP, RF

Défaut : (Passez à AT\_Q40)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

### AT\_S39 De quel sport s'agissait-il?

\_\_\_\_(80 espaces)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q40** Parmi les activités que vous avez mentionnées, laquelle, s'il y a lieu, a été la plus importante dans le cadre de ce voyage?

- 01 Visiter des amis ou de la parenté
- 02 Magasiner
- 03 Effectuer une visite touristique
- 04 Assister à un festival ou à une foire
- 05 Assister à une représentation autochtone
- 06 Assister à d'autres représentations
- 07 Assister à une manifestation sportive comme spectateur
- 08 Visiter un musée
- 09 Visiter une galerie d'art
- 10 Visiter un zoo ou un aquarium
- 11 Visiter un jardin botanique
- 12 Visiter un parc thématique ou un parc d'amusement
- 13 Visiter un parc national ou provincial ou un autre parc naturel
- 14 Visiter un site historique
- 15 Aller dans un bar ou une boîte de nuit
- 16 Aller dans un casino
- 17 Assister à une conférence, un congrès ou une foire commerciale
- 18 Camper
- 19 Aller sur une excursion/une grande randonnée pédestre
- 20 Golfer
- 21 Observer les oiseaux
- 22 Observer la faune
- 23 Faire du canot ou du kayak
- 24 Aller à la plage
- 25 Pêcher
- 26 Faire de la bicyclette
- 27 Chasser
- 28 Faire du ski de fond
- 29 Faire du ski alpin
- 30 Faire de la planche à neige
- 31 Faire de la motoneige
- 32 Pratiquer des sports d'équipe
- 33 Participer à une autre activité sportive ou de plein air
- 34 Jouer au hockey
- 35 Jouer au baseball/balle molle
- 36 Jouer au curling
- 37 Jouer au soccer
- 38 Jouer au basket-ball
- 39 Aucune/aucune activité principale
- 40 Autre  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

**AT\_C41** Si AT\_Q40=7 alors passez à AT\_Q41  
Autrement passez à AT\_Q43

## Questionnaire - TSRC

---

**AT\_Q41 De quel sport s'agissait-il?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01 Hockey
- 02 Baseball/ balle molle
- 03 Curling
- 04 Soccer
- 05 Basket-ball
- 06 Autre - Précisez ..... (Passez à AT\_S41)  
NSP, RF..... (Passez à AT\_Q43)

Défaut : (Passez à AT\_Q42)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

**AT\_S41 De quel sport s'agissait-il?**

\_\_\_\_(80 espaces)

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

**AT\_Q42 (S'agissait-il d'un évènement sportif professionnel ou amateur/S'agissait-il d'évènements sportifs ou amateurs)?**

- 1 Professionnel
- 2 Amateur
- 3 Les deux  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

**AT\_Q43 Est-ce que pendant ce voyage des visites guidées ou organisées de moins d'un jour ont été achetées?**

INTERVIEWEUR : Ceci peut comprendre des visites touristiques, des excursions en bateau, en bicyclette ou tout autre type d'excursion de moins d'un jour.

- 1 Oui
- 2 Non  
NSP, RF

*Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée avec des membres du ménage âgés de 18 ans et plus et qui participé à certaines activités.

**AT\_C44** Passez à la module ST

**AT\_STP** END BLOCK

**Section :** Voyages semblable (ST)

**ST\_STR** START BLOCK

## Questionnaire - TSRC

---

- ST\_C01** Si (OD.RefFL=1 ou 2) ou OD.NoTrFL=1 ou OR.TOSFLAG=1 ou TD.TOSFLAG=1 ou MR.TOSFLAG=1 ou LC.TOSFLAG=1 alors passez à ST\_STP
- ST\_Q01** **(Avez-vous) effectué d'autres voyages similaires à celui-ci qui se sont terminés en (mois de référence)?**
- 1 Oui  
2 Non ..... (Passez à ST\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à ST\_STP)
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.
- ST\_Q02** **(Donc vous étiez absent pendant le même nombre de nuits; pour la même raison; vous vous êtes rendu à la même destination; avec le même nombre de membre du ménage; vous êtes allé aux mêmes endroits pour la nuit; et vous avez utilisé le même principal mode de transport principal. Est-ce exact)?**
- 1 Oui  
2 Non ..... (Passez à ST\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à ST\_STP)
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.
- ST\_Q03** **Combien de voyages similaires y a-t-il eu?**
- \_\_\_\_(2 espaces) [Min : 1 Max : 40]  
NSP, RF
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.
- ST\_C04** Passez à la module ET
- ST\_STP** END BLOCK
- Section :** **Out-of-Scope (OS)**
- OS\_STR** START BLOCK
- OS\_C01** Si (OR.TOSFLAG = 1 ou TD.TOSFLAG = 1 ou MR.TOSFLAG = 1) et (OD.RefFL <> 1, 2) alors passez à OS\_Q01  
Autrement passez à OS\_STP
- OS\_Q01** **Est-ce qu'il y avait d'autres voyages (qui ont pris fin en mois de référence) ?**
- 1 Oui  
2 Non ..... (Passez à OS\_STP)  
NSP, RF..... (Passez à OS\_STP)
- Univers :* Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.

## Questionnaire - TSRC

---

**OS\_Q02**      **Combien?**

\_\_\_\_(2 espaces)      [Min : 1 Max : 95]  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.*

**OS\_c03**      Passez à la module ET

**OS\_STP**      END BLOCK

**Section :**      **Enregistrement fin de voyage (ET)**

**ET\_STR**      START BLOCK

**ET\_C01A**      Si OD.RefFL = 1 ou OD.NoTrFL = 1 alors passez à ET\_STP  
Autrement si OD.TTRECCOUNT = 10 alors passez à ET\_R03  
Autrement si (OS\_Q02 = NONRESPONSE, VIDE) et (ST\_Q03 =  
NONRESPONSE, VIDE) alors passez à ET\_Q01

**ET\_R01**      **Aucune autre information est nécessaire pour (ce voyage/ces voyages).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

**ET\_Q01**      **(Parlons de ce voyage) (à l'exception du voyage similaire que vous venez de mentionner).**

INTERVIEWEUR : Entrez 1 pour passer au voyage suivant. S'il n'y a pas d'autre voyage, entrez 2.

1      Oui .....(Passez à ET\_STP)  
2      Non  
NSP, RF

*Univers :*      *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.*

**ET\_C02**      Si OD.TTCount < (OD\_Q02 + OD\_Q04) alors passez à ET\_Q02  
Autrement passez à ET\_STP

## Questionnaire - TSRC

---

**ET\_Q02**      **Le nombre de (voyages rapporté est inférieur au nombre de voyages) dont vous m'avez parlé au début de l'interview. Est-ce qu'il y a un autre voyage que vous n'avez pas déclaré?**

INTERVIEWEUR : Sélectionnez l'option 1 si le répondant va déclarer un autre voyage. Si plus d'une raison s'applique à ET\_Q02, et qu'une des raisons est 'Oui, je vais le déclarer', sélectionnez l'option 1. Autrement, sélectionnez la première option fournie. Appuyez sur <F9> pour passer à l'écran de résumé, au besoin.

- 1            Oui le déclarera
- 2            Oui refus de le déclarer
- 3            Oui voyage non valide
- 4            Non ..... (Passez à ET\_N02)  
              NSP, RF

Défaut :        (Passez à ET\_STP)

Univers :        *Répondants qui ont fait au moins un voyage d'une nuit ou d'une journée.*

**ET\_N02**      **INTERVIEWEUR : Veuillez indiquer la raison pour laquelle le nombre total de voyages déclaré ne correspond pas. Posez une question d'approfondissement au besoin.**

\_\_\_\_(250 espaces)  
NSP, RF

Défaut :        (Passez à ET\_STP)

**ET\_R03**      **Merci. J'ai tous les renseignements dont j'ai besoin concernant (vos voyages).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

**ET\_C04**      Si ET\_Q01 = 1 ou ET\_Q02 = 1 passez à la module ND  
Autrement passez à la module GB

**ET\_STP**      END BLOCK

**Section :**      **Comportement général de voyage (GB)**

**GB\_STR**      START BLOCK

**GB\_C01**      Si OD.RefFL=1 ou PR.PRTMPProxFL = 1 (oui) ou INFO.REFMONTH <> 12  
alors passez à GB\_STP  
Autrement passez à GB\_Q01

## Questionnaire - TSRC

---

**GB\_Q01**      **Au cours des onze mois allant du 1er janvier au 30 novembre (année de référence), avez-vous fait un voyage d'une nuit ou plus à l'extérieur de la ville dont la raison était les vacances, un congé ou l'agrément ...?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 1            Dans votre province de résidence
- 2            Dans une autre province ou territoire
- 3            Aux États-Unis
- 4            Dans un pays étranger autre que les États-Unis
- 5            Aucune de ces réponses  
NSP, RF

*Univers :*            *Tous les répondants.*

**GB\_C02**      Passez à la module EO

**GB\_STP**      END BLOCK

**Section :**      **Origine ethnique (EO)**

**EO\_STR**      START BLOCK

**EO\_C01A**     Si OD.RefFL = 1 alors passez à EO\_STP

**EO\_R01**      **Les quelques questions qui suivent visent à recueillir des renseignements généraux sur votre ménage. Ces renseignements sont nécessaires pour analyser les informations (du voyage/des voyages) que vous nous avez communiquées.**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

## Questionnaire - TSRC

---

### EO\_Q01 Pouvez-vous me dire dans quel pays vous êtes né?

INTERVIEWEUR : Précisez le lieu de naissance d'après les frontières actuelles.

Le Royaume-Uni comprend l'Angleterre, l'Écosse, le Pays de Galles, l'Île de Man, les îles Anglo-Normandes et l'Irlande du Nord. On peut trouver dans le fichier de recherche la République d'Irlande (Eire).

- 01 Canada ..... (Passez à EO\_STP)
- 02 États-Unis
- 03 Royaume-Uni
- 04 Allemagne
- 05 Italie
- 06 Pologne
- 07 Portugal
- 08 Chine (République Populaire de Chine)
- 09 Hong Kong
- 10 Inde
- 11 Philippines
- 12 Viet-Nam
- 13 Autre - Précisez ..... (Passez à EO\_Q01L)  
NSP, RF ..... (Passez à EO\_STP)

Défaut : (Passez à EO\_Q02)

*Univers :* Tous les répondants.

### EO\_Q01L Pouvez-vous me dire dans quel pays vous êtes né?

Nota : NSP, RF pas alloué

*Univers :* Tous les répondants.

**EO\_C01B** Si EO\_Q01L = 'Autre-précisez' alors passez à EO\_Q01S  
Autrement si EO\_Q01L = 'Canada' alors passez à EO\_STP  
Autrement passez à EO\_Q02

### EO\_S01 Pouvez-vous me dire dans quel pays vous êtes né?

INTERVIEWEUR : Précisez

\_\_\_\_(80 espaces)

Nota : NSP, RF pas alloué

*Univers :* Tous les répondants.

## Questionnaire - TSRC

---

**EO\_Q02** (Êtes-vous ou avez-vous déjà été) un immigrant reçu au Canada?

INTERVIEWEUR : Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'Immigration ont accordé le droit de vivre en permanence au Canada.

1 Oui ..... (Passez à EO\_Q03)

2 Non  
NSP, RF

Défaut : (Passez à EO\_STP)

Univers : Tous les répondants.

**EO\_Q03** En quelle année (êtes-vous) arrivé(e) pour la première fois au Canada? (Min : année de naissance Max : année du système)

INTERVIEWEUR : Inscrivez la meilleure estimation. Si le répondant a déménagé au Canada plus d'une fois, inscrivez la première année où il y est arrivé. (N'incluez pas des vacances passées au Canada.) Si le répondant n'est pas certain de son année d'arrivée, inscrivez sa meilleure estimation.

\_\_\_\_(4 espaces) [Min : 1870 Max : 2050]  
NSP, RF

Défaut : (Passez à EO\_STP)

Univers : Tous les répondants.

**EO\_C04** Passez à la module IN

**EO\_STP** END BLOCK

**Section :** Revenu (IN)

**IN\_STR** START BLOCK

**IN\_C01** Si OD.RefFL = 1 alors passez à IN\_STP

**IN\_Q01** Au mieux de vos connaissances, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues, en (année précédent l'année de référence) ?

\_\_\_\_(7 espaces) [Min : 0 Max : 9999995]  
NSP, RF

Univers : Tous les répondants.

## Questionnaire - TSRC

---

**IN\_Q02**      **Pouvez-vous estimer dans quelle tranche parmi les suivantes le revenu de votre ménage se situe? Le revenu total du ménage était-il de moins de 50 000 \$ ou de 50 000 \$ ou plus?**

- 1            Moins de 50 000 \$  
2            50 000 \$ ou plus .....(Passez à IN\_Q04)  
NSP, RF.....(Passez à IN\_STP)

*Univers :*            *Tous les répondants.*

**IN\_Q03**      **Était-il de moins de 25 000 \$ ou de 25 000 \$ ou plus? (Revenu total du ménage de toutes les sources)**

- 1            Moins de 25 000 \$  
2            25 000 \$ ou plus  
NSP, RF

Défaut :            (Passez à IN\_STP)

*Univers :*            *Tous les répondants.*

**IN\_Q04**      **Était-il de moins de 75 000 \$ ou de 75 000 \$ ou plus? (Revenu total du ménage de toutes les sources)**

- 1            Moins de 75 000 \$  
2            75 000 \$ ou plus .....(Passez à IN\_Q05)  
NSP, RF

Défaut :            (Passez à IN\_STP)

*Univers :*            *Tous les répondants.*

**IN\_Q05**      **Était-il de moins de 100 000 \$ ou de 100 000 \$ ou plus? (Revenu total du ménage de toutes les sources)**

- 1            Moins de 100 000 \$  
2            100 000 \$ ou plus  
NSP, RF

*Univers :*            *Tous les répondants.*

**IN\_C06**      Passez à PPD

**IN\_STP**      END BLOCK

**Section :**        **Démographique (PPD)**

**PPD\_STR**      START BLOCK

**PPD\_N01**      **INTERVIEWEUR : Choisissez le nom de la personne qui donne l'information. Si la personne n'est pas sur la liste, choisissez «Non-membre du ménage ».**

Nota :            NSP, RF pas alloué

## Questionnaire - TSRC

---

**PPD\_C02**      Passez à SORTI

**PPD\_STP**      END BLOCK

POUR INFORMATION SEULEMENT

## Questionnaire - TSRC

---

### INDEX

<b>A</b>			
AC_C01 .....	23	AT_C37 .....	49
AC_C02 .....	24	AT_C38 .....	49
AC_C03 .....	24	AT_C39 .....	49
AC_C04 .....	25	AT_C41 .....	51
AC_C05 .....	25	AT_C44 .....	52
AC_C06 .....	26	AT_Q01 .....	40
AC_C07 .....	26	AT_Q02 .....	40
AC_C08 .....	26	AT_Q03 .....	40
AC_Q01 .....	23	AT_Q04 .....	41
AC_Q01M .....	24	AT_Q05 .....	41
AC_Q02 .....	24	AT_Q06 .....	41
AC_Q03 .....	25	AT_Q07 .....	41
AC_Q04 .....	25	AT_Q08 .....	42
AC_Q05 .....	26	AT_Q09 .....	42
AC_Q06 .....	26	AT_Q10 .....	42
AC_STP .....	26	AT_Q11 .....	42
AC_STR .....	23	AT_Q12 .....	43
AT_C01 .....	39	AT_Q13 .....	43
AT_C02 .....	40	AT_Q14 .....	43
AT_C03 .....	40	AT_Q15 .....	43
AT_C04 .....	41	AT_Q16 .....	44
AT_C05 .....	41	AT_Q17 .....	44
AT_C06 .....	41	AT_Q18 .....	44
AT_C07 .....	41	AT_Q19 .....	44
AT_C08 .....	41	AT_Q20 .....	45
AT_C09 .....	42	AT_Q21 .....	45
AT_C10 .....	42	AT_Q22 .....	45
AT_C11 .....	42	AT_Q23 .....	46
AT_C12 .....	42	AT_Q24 .....	46
AT_C13 .....	43	AT_Q25 .....	46
AT_C14 .....	43	AT_Q26 .....	46
AT_C15 .....	43	AT_Q27 .....	47
AT_C16 .....	43	AT_Q28 .....	47
AT_C17 .....	44	AT_Q29 .....	47
AT_C18 .....	44	AT_Q30 .....	47
AT_C22 .....	45	AT_Q31 .....	48
AT_C23 .....	46	AT_Q32 .....	48
AT_C24 .....	46	AT_Q33 .....	48
AT_C25 .....	46	AT_Q34 .....	48
AT_C26 .....	46	AT_Q35 .....	49
AT_C27 .....	46	AT_Q36 .....	49
AT_C28 .....	47	AT_Q37 .....	49
AT_C29 .....	47	AT_Q38 .....	49
AT_C30 .....	47	AT_Q39 .....	50
AT_C31 .....	47	AT_Q40 .....	51
AT_C32 .....	48	AT_Q41 .....	52
AT_C33 .....	48	AT_Q42 .....	52
AT_C34 .....	48	AT_Q43 .....	52
AT_C35 .....	48	AT_R01 .....	39
AT_C36 .....	49	AT_S39 .....	50
		AT_S41 .....	52

## Questionnaire - TSRC

AT_STP .....	52	LC_C09C .....	21
AT_STR .....	39	LC_C09D .....	21
<b>E</b>		LC_C10A .....	22
EO_C01A.....	56	LC_C10B .....	22
EO_C01B.....	57	LC_C11A .....	22
EO_C04 .....	58	LC_C11B .....	22
EO_Q01.....	57	LC_C11C .....	22
EO_Q01L.....	57	LC_C11D .....	22
EO_Q02.....	58	LC_N07.....	21
EO_Q03.....	58	LC_Q01.....	18
EO_R01.....	56	LC_Q02.....	18
EO_S01.....	57	LC_Q03.....	19
EO_STP.....	58	LC_Q04.....	19
EO_STR.....	56	LC_Q05.....	19
ET_C01A.....	54	LC_Q06.....	20
ET_C02.....	54	LC_Q07.....	20
ET_C04.....	55	LC_Q08.....	21
ET_N02.....	55	LC_Q09.....	21
ET_Q01.....	54	LC_Q10.....	22
ET_Q02.....	55	LC_Q11.....	22
ET_R01.....	54	LC_R11.....	22
ET_R03.....	55	LC_STP.....	23
ET_STP.....	55	LC_STR.....	17
ET_STR.....	54	<b>M</b>	
<b>G</b>		MD_C01.....	12
GB_C01.....	55	MD_C02.....	12
GB_C02.....	56	MD_C03.....	13
GB_Q01.....	56	MD_C05.....	14
GB_STP.....	56	MD_C07.....	15
GB_STR.....	55	MD_C08.....	15
<b>I</b>		MD_C10.....	16
IN_C01.....	58	MD_N04.....	14
IN_C06.....	59	MD_N08.....	16
IN_Q01.....	58	MD_N09.....	16
IN_Q02.....	59	MD_Q01.....	12
IN_Q03.....	59	MD_Q02.....	12
IN_Q04.....	59	MD_Q03.....	13
IN_Q05.....	59	MD_Q04.....	13
IN_STP.....	59	MD_Q05.....	14
IN_STR.....	58	MD_Q06.....	14
<b>L</b>		MD_Q07.....	15
LC_C04C.....	19	MD_Q08.....	15
LC_C04D.....	19	MD_Q09.....	16
LC_C01.....	18	MD_S03.....	13
LC_C02.....	18	MD_S07.....	15
LC_C03A.....	18	MD_STP.....	16
LC_C03B.....	18	MD_STR.....	12
LC_C04A.....	19	MR_C12.....	12
LC_C04B.....	19	MR_CO1.....	9
LC_C05.....	19	MR_Q01.....	9
LC_C06.....	20	MR_Q03.....	9
LC_C07A.....	20	MR_Q04.....	10
LC_C07B.....	20	MR_Q05.....	10
LC_C07C.....	20	MR_Q06.....	10
LC_C09A.....	21	MR_Q07.....	11
LC_C09B.....	21	MR_Q08.....	11

## Questionnaire - TSRC

MR_Q09.....	11	PR_Q11.....	3
MR_Q10.....	11	PR_R08A.....	2
MR_Q11.....	11	PR_R08B.....	2
MR_R01.....	9	PR_R08C.....	2
MR_STP.....	12	PR_R10.....	3
MR_STR.....	9	PR_R12.....	3
<b>N</b>		PR_STP.....	3
ND_C01.....	5	PR_STR.....	1
ND_C02.....	5	<b>S</b>	
ND_Q01.....	5	ST_C01.....	53
ND_STP.....	5	ST_C04.....	53
ND_STR.....	5	ST_Q01.....	53
<b>O</b>		ST_Q02.....	53
OD_C04.....	4	ST_Q03.....	53
OD_C05.....	4	ST_STP.....	53
OD_C06.....	5	ST_STR.....	52
OD_C07.....	5	<b>T</b>	
OD_Q01.....	4	TD_C03.....	9
OD_Q02.....	4	TD_CO1.....	7
OD_Q03.....	4	TD_N01.....	8
OD_Q04.....	4	TD_Q01.....	7
OD_Q05.....	5	TD_R02.....	8
OD_R01.....	3	TD_STP.....	9
OD_R06.....	5	TD_STR.....	7
OD_STP.....	5	TM_S04.....	28
OD_STR.....	3	TM_05_1.....	28
OR_C02.....	6	TM_05_10.....	29
OR_C03.....	7	TM_05_11.....	29
OR_CO1.....	6	TM_05_3.....	29
OR_N02.....	6	TM_05_7.....	29
OR_Q01.....	6	TM_05_9.....	29
OR_Q02.....	6	TM_C01.....	26
OR_R01.....	6	TM_C05A.....	28
OR_STP.....	7	TM_C05B.....	28
OR_STR.....	6	TM_C12.....	29
OS_C01.....	53	TM_Q01.....	27
OS_c03.....	54	TM_Q02.....	27
OS_Q01.....	53	TM_Q03.....	27
OS_Q02.....	54	TM_Q04.....	28
OS_STP.....	54	TM_S01.....	27
OS_STR.....	53	TM_STP.....	29
<b>P</b>		TM_STR.....	26
PPD_C02.....	60	TP_C01.....	16
PPD_N01.....	59	TP_C02.....	17
PPD_STP.....	60	TP_C03.....	17
PPD_STR.....	59	TP_C04.....	17
PR_C02.....	1	TP_Q01.....	17
PR_C13.....	3	TP_Q02.....	17
PR_N01.....	1	TP_Q03.....	17
PR_N03.....	1	TP_STP.....	17
PR_N05.....	2	TP_STR.....	16
PR_N06.....	2	TS_C01.....	30
PR_Q02.....	1	TS_C03.....	30
PR_Q04.....	1	TS_C08.....	31
PR_Q07.....	2	TS_C10.....	32
PR_Q09.....	3	TS_C12.....	32

## Questionnaire - TSRC

---

TS_C18.....	34	TS_Q19.....	34
TS_C20.....	34	TS_Q20.....	34
TS_C34.....	37	TS_Q21.....	35
TS_C35.....	38	TS_Q22.....	35
TS_C36.....	38	TS_Q23.....	35
TS_C37.....	38	TS_Q24.....	35
TS_C38.....	39	TS_Q25.....	36
TS_C39.....	39	TS_Q26.....	36
TS_N20.....	35	TS_Q27.....	36
TS_Q01.....	30	TS_Q28.....	36
TS_Q02.....	30	TS_Q29.....	36
TS_Q03.....	30	TS_Q30.....	37
TS_Q04.....	31	TS_Q31.....	37
TS_Q05.....	31	TS_Q32.....	37
TS_Q06.....	31	TS_Q33.....	37
TS_Q08.....	32	TS_Q34.....	38
TS_Q09.....	32	TS_Q35.....	38
TS_Q10.....	32	TS_Q36.....	38
TS_Q11.....	32	TS_Q37.....	38
TS_Q12.....	33	TS_Q38.....	39
TS_Q13.....	33	TS_R01.....	30
TS_Q14.....	33	TS_R05.....	31
TS_Q15.....	33	TS_R07.....	31
TS_Q16.....	33	TS_STP.....	39
TS_Q17.....	34	TS_STR.....	30
TS_Q18.....	34		